



KALENDER – CALENDARIO 2024

RESTMÜLLSAMMLUNG – RACCOLTA RIFIUTI SOLIDI URBANI

Die Restmüllsammlung findet, **jeweils montags, alle 14 Tage** statt.
La raccolta dei rifiuti solidi urbani viene effettuata **il lunedì, ogni 14 giorni**.

**AUCH AM OSTERMONTAG!
ANCHE IL "LUNEDÌ DI PASQUA"!**

| Jänner gennaio | Februar febbraio | März marzo | April aprile | Mai maggio | Juni giugno |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|--------------------------|--------------------------|
| 08.01.2024 22.01.2024 | 05.02.2024 19.02.2024 | 04.03.2024 18.03.2024 | 01.04.2024 15.04.2024 29.04.2024 | 13.05.2024 27.05.2024 | 10.06.2024 24.06.2024 |

| Juli luglio | August agosto | September settembre | Oktober ottobre | November novembre | Dezember dicembre |
|--------------------------|--------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 08.07.2024 22.07.2024 | 05.08.2024 19.08.2024 | 02.09.2024 16.09.2024 30.09.2024 | 14.10.2024 28.10.2024 | 11.11.2024 25.11.2024 | 09.12.2024 23.12.2024 |

BIOMÜLL – RIFIUTI ORGANICI

Die Biomüllsammlung findet **wöchentlich jeden Donnerstag** statt.
La raccolta dei rifiuti organici avviene **ogni giovedì**.

**AUCH AN FEIERTAGEN!
ANCHE NEI GIORNI FESTIVI!**

| Waschdienst Biotonnen – Lavaggio contenitori rifiuti organici | | | | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|
| März Marzo | April aprile | Mai maggio | Juni giugno | Juli luglio | August agosto | September settembre | Oktober Ottobre |
| 28.03.2024 | 11.04.2024 25.04.2024 | 09.05.2024 30.08.2024 | 13.06.2024 24.06.2024 | 11.07.2024 | 01.08.2024 15.08.2024 | 12.09.2024 | 03.10.2024 17.10.2024 |

Recyclinghof Welsberg – Centro di riciclaggio di Monguelfo

Die Abgabe zahlreicher Schad- und Wertstoffe kann weiterhin im Recyclinghof Welsberg erfolgen.

La consegna di diversi tipi di materiale riciclabile e di sostanze inquinanti può essere effettuata presso il Centro di riciclaggio di Monguelfo:

| Öffnungszeiten / orario di apertura: | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|--|
| Dienstag / martedì 13:00 – 15:30 | Samstag / sabato: 07:30 – 10:00 | nur im Sommer - solo in estate : Donnerstag / giovedì: 13:00 – 15:30 |

WEITERE HINWEISE – ALTRI INFORMAZIONI

Laut nationalen Bestimmungen im Bereich der Abfälle müssen Speiseöle und Bratfette von Betrieben selbst gesetzeskonform entsorgt werden. Die Bezirksgemeinschaft organisiert deshalb keine Sammlung mehr.

Secondo la normativa nazionale sui rifiuti, gli oli da cucina e i grassi di frittura devono essere smaltiti dalle aziende stesse in conformità alla legge. Pertanto, il Comunità Comprensoriale non organizza più raccolte.